



Kanton Bern
Canton de Berne

hallo-bern.ch
salut-berne.ch

Кантон Берн

Стислий огляд

Політична система

Релігія

Дозвілля

hallo-bern.ch

Інформація для гарного початку на новому місці проживання
Кантон Берн



Стислий огляд

Кантон Берн є одним з 26 кантонів (територіально-адміністративних одиниць) Швейцарської Конфедерації. За чисельністю населення він посідає друге місце. Кантон Берн є наче посередником між іншими регіонами країни, в яких розмовляють французькою та німецькою.

Цифри та факти

У кантоні Берн проживає понад 1 мільйон жителів, 16 % з них складають іноземці. Кантон площею майже 6000 км² поєднує 346 громад та 10 округів. Столицею кантону є місто Берн. Офіційними мовами є німецька та французька. Дві офіційні мови є особливістю цього кантону, і цьому надається особливе значення.

Історія

Історія кантону Берн налічує понад 800 років. Місто Берн було засновано у 1191 році. Після цього місто дуже швидко розросталося. Після вторгнення військ Наполеона у 1798 році старий Берн було зруйновано. З 1831 року почала розвиватися демократія. Спочатку було єдине право, яке було прописано у новій конституції. У 1848 році Берн став столицею Швейцарії. У 1979 році із 3 районів, які відокремилися від кантону Берн, було засновано кантон Юра.

Звичаї і традиції

У різних регіонах і комунах кантону існують різні традиції і звичаї. «Єдиних» для всіх звичаїв в кантоні немає. В Емменталь свята відрізняються від тих, що святкують у Зееланд, а в окрузі Берн-Оберланд зовсім інші традиції, ніж в окрузі Берн-Юра або Міттельланд. У кожного регіону є свої особливості. Кантон Берн веде облік живих традицій. Для цього існує спеціальний онлайн-пошук.

Додаткова інформація (посилання, адреси, брошури, листівки)

www.hallo-bern.ch/uk/canton-of-bern/styslyy-ohliad



Політична система

Політична влада в Швейцарії поділяється на три рівні: Конфедерація, кантони (територіально-адміністративні одиниці) та комуни. Громадяни Швейцарії можуть голосувати за політичні проєкти.

Швейцарська Конфедерація

Швейцарська Конфедерація існує з 1848 року. Столицею кантону є місто Берн. Швейцарія не утворює єдності ні за етнічним складом, ні за мовою, ні за релігією. Оскільки різні культури добровільно об'єдналися, говорять про «націю доброї волі» (Willensnation). Швейцарія — нейтральна держава в міжнародній політиці.

Федералізм

У Швейцарії кантони та комуни в рамках автономії мають великі повноваження та права. Політичні компетенції і законодавство розподілені на рівні федерації, кантонів і комун (принцип субсидіарності). У таких випадках йдеться про федералізм. 26 кантонів і понад 2000 комун мають повністю розбудовані державні структури. Кантон Берн має власну конституцію, уряд, парламент і суд. До компетенції кантонів або комун належить дуже велика кількість державних завдань. Тому, наприклад, шкільна система регулюється по-різному залежно від кантону. В той час як федеральні закони поширюються на всю Швейцарію, кантони мають власні закони, які застосовуються лише в межах кантону. Комуни також можуть видавати власні розпорядження. З метою виконання завдань кантони, комуни та федеральний уряд стягують податки.



Розподіл влади

З метою запобігання концентрації влади державна влада в Швейцарії і кантонах розподілена на три незалежні гілки: законодавча (законодавча влада), виконавча (виконавча влада) та судова (судова влада). У кантоні Берн ці обов'язки виконують наступні органи влади:

Законодавча влада: Кантональна рада (Grosser Rat) (160 членів, що кожні 4 роки обираються з осіб, які мають право голосувати та бути обраними). Адміністративний регіон франкомовного кантону Берн-Юра має право на 12 місць у кантональній раді.
Виконавча влада: Урядова рада (Regierungsrat) (7 членів, обираються народом кожні 4 роки) Кантон Берн-Юра має гарантовані місця.

Судова влада: Різні суди на рівні районів і кантону

Комуни також мають органи законодавчої влади (збори комуни (Gemeindeversammlung) або парламент (Parlament)) і виконавчої влади (міська рада (Stadtrat) або рада комуни (Gemeinderat)). На федеральному рівні законодавча влада розподіляється на 2 палати: Національна рада (Nationalrat) та Кантональна рада (Ständerat). Національний уряд (7 членів) називається Федеральна рада (Bundesrat). На національному рівні також існують різні суди. До Федерального суду (Bundesgericht) як найвищого судового органу можуть бути направлені, наприклад, рішення кантональних судів.



Демократичні права

Швейцарці мають право голосувати та бути обраними. Вони обирають політичні органи на рівні комуни, кантону та на федеральному рівні, можуть висувати свою кандидатуру. Крім того, громадяни можуть проводити референдуми з політичних питань на рівні комуни, кантону та на федеральному рівні (пряма демократія). За допомогою народної ініціативи громадяни можуть виносити на голосування власні питання. Іноземці, які проживають у кантоні Берн, не мають права голосувати та бути обраними. Але існують інші можливості для політичної активності та подачі звернень до органів влади:

членство у партії, організації або спільноті
співпраця в комісіях та інших органах
петиції
листи до редакції або інтернет-форуми

У деяких комунах існують органи, які відповідають за залучення мігрантів.
Наприклад, форум мігрантів у місті Берн.

Основні права

Найголовніші правові принципи закріплені у Федеральній конституції Швейцарії (Bundesverfassung). Важливою складовою частиною Федеральної конституції є основні права, що базуються на положеннях Європейської конвенції з прав людини (ЄКПЛ). Вони захищають існування людини (наприклад, право на життя, право на допомогу в скрутному становищі) та захищають окремих осіб від державної влади або групи від більшості. Усі люди мають право на захист від дискримінації за походженням, статевими ознаками, кольором шкіри, віком, мовою, релігійними поглядами, сексуальною орієнтацією, а також фізичними, розумовими або психічними обмеженнями. Це право розповсюджується на всіх людей, незалежно від типу статусу проживання та національності. У кантоні Берн жертвам расистської дискримінації надають безкоштовні допомогу та консультації. Всі жертви дискримінації можуть звертатися до координаційного центру з питань інтеграції або консультаційних центрів (gggfon та RBS). В Швейцарії панує свобода релігії, думки та преси.

Додаткова інформація (посилання, адреси, брошури, листівки)

www.hallo-bern.ch/uk/canton-of-bern/politychna-systema



Релігія

Швейцарія — традиційно християнська країна. Проте сьогодні в Швейцарії проживає також багато членів інших релігійних громад. Більша частина населення Швейцарії не належить до жодної з релігійних громад. Свобода релігії гарантована, державні школи — релігійно нейтральні.

Релігія та держава

В Швейцарії традиційно сповідують християнську релігію. Відповідальністю кантонів є визначення співвідношення між релігією та державою. У більшості німецькомовних кантонів, як і в кантоні Берн, християнські релігійні громади визнаються як організації публічно-правового характеру (національні церкви, Landeskirchen). Це означає, що держава передає їм певні права. Зокрема, вони можуть, наприклад, стягувати податки зі своїх членів. В кантоні Берн діють римо-католицька, реформатська та християнсько-католицька національні церкви. Єврейські громади у містах Берн і Біль отримали у 1997 році публічне-правове визнання.

Релігійні громади у кантоні Берн

Окрім визнаних релігійних громад публічно-правового характеру (національних церков), в кантоні Берн існує багато інших релігійних громад найрізноманітніших конфесій. Більшість мешканців кантону Берн належить до християнства. Проте протягом останніх років зросла кількість мусульман. Майже чверть мешканців не відносять себе до жодної з конфесій.

Свобода релігії

Конституція Швейцарії гарантує свободу релігії. Кожен має право на власні релігійні переконання, висловлювати та поширювати їх. Нікого не можна примушувати приєднатися до релігійної громади або брати участь у релігійній діяльності. Особам дозволяється збиратися для проведення релігійних обрядів і свят. Ніхто не може бути дискримінований через свою релігію або переконання.



Kanton Bern
Canton de Berne

hallo-bern.ch
salut-berne.ch

Релігія та школа

Обов'язкове шкільне навчання є релігійно нейтральним. Однак це не означає, що релігійні теми не вивчаються. Існує два види уроків з релігієзнавства: конфесійний урок з релігієзнавства національних церков і шкільний урок з релігієзнавства «Етика, релігія, громада». Цей навчальний предмет присвячений релігійним та етичним питанням, які стосуються всіх людей. Участь у конфесійному уроці з релігієзнавства національних церков є добровільною. Для дітей інших конфесій релігійні громади іноді пропонують можливості позашкільного викладання.

Додаткова інформація (посилання, адреси, брошури, листівки)

www.hallo-bern.ch/uk/canton-of-bern/relihiia

hallo-bern.ch

Інформація для гарного початку на новому місці проживання
Кантон Берн



Дозвілля

У кантоні Берн існує безліч цікавих пропозицій для дозвілля. Особливо важливу роль відіграють спільноти. До того ж вони дають змогу познайомитися з іншими людьми.

Спільноти

Багато жителів кантону Берн є членами спільнот. Існує багато спільнот для найрізноманітніших інтересів. Навіть у невеличких комунах можна знайти спортивні, культурні та інші спільноти. Такі спільноти стануть ідеальною нагодою, щоб познайомитися з людьми. У більшості спільнот немає обмежень на вступ. Інформацію про спільноти можна знайти на інтернет-сторінках комун.

Для дітей і молоді

У кантоні Берн молодь може знайти багато цікавих пропозицій для організації дозвілля та знайомств з однолітками. У багатьох комунах створені пункти зустрічі та підготовлені різні можливості для організації дозвілля. Там молодь отримує допомогу у реалізації своїх ідей і проєктів (робота з молоддю). Зазвичай ці можливості надаються безкоштовно. У молодіжних спільнотах разом з однолітками можна займатися якоюсь діяльністю або ж займатися спортом на свіжому повітрі. Такі можливості організовують спільноти, комуни або місцеві церкви. Ці можливості надаються усім молодим особам. Детальну інформацію можна дізнатися у місцевій комуні.

Екскурсії і культура

Кантон Берн пропонує безліч можливостей для відвідування цікавих місць і культурних заходів. Цей регіон відзначається невеликими містечками, замками та затишними сільськими будинками. Крім того, існує багато чудових пішохідних і велосипедних турів. Численні музеї пропонують виставки на найрізноманітніші теми. Наприклад, відомі у Швейцарії центр Пауля Клеє або музей образотворчого мистецтва Берна. Туристична компанія кантону «Made in Bern» надає інформацію щодо поїздок і заходів. Інформацію про актуальні культурні події також можна знайти в місцевих газетах.



Волонтерська діяльність

Волонтерська діяльність — соціальний внесок у життя оточуючих і навколишнє середовище, що не оплачується. В Швейцарії волонтери традиційно беруть на себе виконання численних завдань. Значна частина роботи здійснюється в спільнотах. Таким чином можна приєднатися до спільнот з питань культури, спорту, соціальних питань, освіти, захисту тварин і навколишнього середовища, охорони здоров'я та інших сфер. Інформацію щодо волонтерської діяльності та можливості залучення до такої діяльності можна знайти в консультаційному центрі з волонтерської діяльності Беневоль (Benevol), Карітас Берн (Caritas Bern) або Швейцарському Червоному Хресті кантону Берн (SRK). Організацією волонтерської діяльності з питань надання притулку та підтримки біженцям займаються регіональні партнери кантону. Нижче ви можете знайти посилання на їх адреси. Більш детальну інформацію ви також можете отримати у церковному контактному пункті з питань біженців (KKF).

Спорт, культура, освіта

У кантоні Берн проводяться численні спортивні, культурні та освітні заходи. Детальну інформацію можна дізнатися у місцевій комуні або туристичній компанії. Завдяки посвідченню Kulturlegi (Kulturlegi-Ausweis або CarteCulture) люди з невеликим достатком отримують пільги на спортивні, культурні та освітні заходи. Подати заяву на отримання посвідчення можна в організації Карітас. Карітас надасть інформацію та перевірить, чи існують підстави для отримання Kulturlegi.

Додаткова інформація (посилання, адреси, брошури, листівки)

www.hallo-bern.ch/uk/canton-of-bern/dozvillia